

## 2026-114 Ein-/Ausbauten in vorhandene Dienstfahrzeuge, Spezialausbau für Verkehrsüberwachung

### Ein-/Ausbauten in vorhandene Dienstfahrzeuge (Anzahl 2), Spezialausbau für Verkehrsüberwachung

#### Ausbauplanung für Messfahrzeuge – technische Daten der Trägerfahrzeuge in der Anlage

##### **Vorgaben/Beschreibung**

##### **Fahrzeugausbau Heck PoliScan**

inkl. Traverse u. Stativkopf für die Messanlage, Einbauschrank mit Stauraum, Batterie, Kabel, Netzteile

##### **Fahrzeugausbau Front PoliScan**

(Stativkopf, Traverse, Schiebesystem für die horizontale Verschiebung des Messgerätes)

##### **Fahrzeugausbau Schiebesystem**

Fahrzeugausbau Seitenmessung mit Klarglasscheiben inkl. Einbau

##### **Fahrzeugausbau Schiebesystem**

Pflicht:

- Stativkopf muss auf Schiebesystem montiert sein,
- muss ohne Montage des Messgerätes und Blitzes in die Seitenmessung links oder rechts geschoben werden können

Batterie Lithium-Eisenphosphat-Akkumulator 120A, festeingebaut inkl. Anschlusskabel

Fahrzeugstandheizung inkl. Einbau

Fahrzeugscheibe Heck Klarglas

Fahrzeugscheibe Heck Einbau

Ausbau Vordersitz, Deaktivierung Airbag

Arbeitstisch PoliScan

Alarm-Knopf

Nachtlicht dimmbar / rot u. blau

Sensorik Scheibenwischer

Nutzung ohne Zündung (Front und Heck)

Transportsicherung Blitz inkl. Einbau

Gestell für Kühlbox

Laptophalterung am Tisch

Außensteckdose klein Stoßstange Heck 230V, Kabellänge 5m

Ladeverzögerer: Ladegeräte werden nicht alle gleichzeitig angemacht, verhindert, dass Sicherung herausfliegt

**Bitte erstellen Sie Ihr Angebot inklusiver einer Fotomappe/Zeichnung.**

**Seiten 2+3 sind auszufüllen und mit den weiteren geforderten Unterlagen einzureichen.**

**2026-114 Ein-/Ausbauten in vorhandene Dienstfahrzeuge, Spezialausbau für Verkehrsüberwachung**

Bitte bestätigen/ergänzen ("ja"/erfüllt)

1. LEISTUNGSERFÜLLUNG – VORGABEN GEMÄß SEITE 1		
Die Vorgaben gemäß unserer Planung siehe Seite 1 sind eingehalten	<p>Pflicht</p> <p>Bitte bestätigen</p>	j/n
2. ANGEBOTSERSTELLUNG/KOMPATIBILITÄT/INFORMATIONSBESCHAFFUNG		
<p>Angebotserstellung/Kompatibilität/Informationsbeschaffung</p> <p><b>DIE AUSBAUTEN SIND BETRIEBSFERTIG ZU MONTIEREN. WIR ERWARTEN DIE AUSGEBAUTEN FAHRZEUGE EINSATZBEREIT ZURÜCK – TRÄGERFAHRZEUG/AUSBAU/UND VORHANDENE MESSTECHNIK MÜSSEN AUF EINANDER ABGESTIMMT SEIN.</b></p> <p>-sofern Sie weitere Angaben und Unterlagen für eine Angebotserstellung benötigen, stellen Sie bitte eine entsprechende Bieterfrage über das Vergabeportal.</p> <p>-Eine Besichtigung der Trägerfahrzeuge ist nach vorheriger Terminabstimmung möglich Bitte stellen Sie hierzu eine Bieterfrage über das Vergabeportal.</p> <p>Aus einer unterlassenen Besichtigung können keine Mehrvergütungsansprüche hergeleitet werden.</p>	<p>Mit der Abgabe Ihres Angebots bestätigen Sie die Kenntnisnahme</p>	
3. WEITERE AUSSTATTUNG, SONSTIGES		
Sonstige notwendige bzw. empfohlene Ausstattung/Ausführung, eigene Ideen und Vorschläge	Bitte konkret beschreiben und ggfl. optional anbieten (ggfl. Beiblatt)	
4. LIEFERZEIT/FRISTEN		
LIEFERZEIT/FRISTEN	<p>Geplante Dauer für den angebotenen Ausbau</p> <p>Notwendige Vorlaufzeit</p> <p>Insgesamt (ab Auftragserteilung bis zur Fertigstellung)</p>	<p><b>Wochen</b></p> <p><b>Wochen</b></p> <p><b>Wochen</b></p>

## 2026-114 Ein-/Ausbauten in vorhandene Dienstfahrzeuge, Spezialausbau für Verkehrsüberwachung

5. SERVICE – ÜBERNAHME UND ÜBERGABE DES FAHRZEUGES (OPTIONAL)		
Wird eine Abholung der Fahrzeuge in Ludwigshafen am Rhein angeboten?	Bitte angeben, inkl. der Kosten	j/n € netto
Wird eine Lieferung der fertig ausgebauten Fahrzeuge angeboten?	Bitte angeben, inkl. der Kosten	j/n € netto
6. GEWÄHRLEISTUNG UND GARANTIE		
Garantie/Gewährleistung	Mind. 24 Monate	Monate
7. KUNDENDIENST/WARTUNG		
Detailabstimmung mit dem AG sofern erforderlich	Pflicht	
Einweisung unseres Personals	Pflicht	
8. KONDITIONEN FÜR DEN GEPLANTEN AUSBAU (ANGEBOT IST BEIZUFÜGEN, AUSGEFÜLLTES LEISTUNGSVERZEICHNIS INKL. GEFORDERTEN ANLAGEN IST BEIZUFÜGEN)		
9. KOMPETTPREIS FÜR ZWEI AUSBAUTEN		
	Netto	Inkl. Umsatzsteuer, z.Zt. 19%
	€	€
Optionale Angebote/optionales Zubehör Mehrpreis angeben		
•	€	€
•	€	€
•	€	€
•	€	€

Beispieleinbau- für Ihre Planung









Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen schreibt zwei Fahrzeuge gemäß nachfolgender Beschreibung für den Einsatzbereich Verkehrsüberwachung im Bereich Ludwigshafen am Rhein aus.

Nr.	Kriterien	Leistungsvorgaben	vom Bieter auszufüllen - Pflichtfeld
1	<b>Fahrzeug</b>		
2	Hersteller	bitte angeben	Volkswagen
3	Typenbezeichnung / Modell	bitte angeben	Caddy Maxi
4	Ausstattungsvariante	bitte angeben	1.5 TSi
5	<b>Energie- und Umwelanforderungen</b> Bitte bestätigen/ergänzen ("ja"/erfüllt)		
6	Kraftstoff Benzin, super bleifrei, 4 Zylinder, ca. 1500cm <sup>3</sup> Hubraum	Pflicht	erfüllt
7	<b>Motor und Getriebe</b>		
8	Motorleistung 85 kW	Pflicht	erfüllt
9	Höchstgeschwindigkeit ca.180km/h	Pflicht	182 km/h
10	Frontantrieb	Pflicht	erfüllt
11	Schaltgetriebe 6-Gänge	Pflicht	erfüllt
12	zGG ca. 2.200-ca.2.350kg	Pflicht	2 220 kg
13	<b>Karosserie</b>		
14	Fahrzeuglänge ca. 4850 mm	Pflicht	4 853 mm
15	Fahrzeugbreite ohne Außenspiegel ca. 1.850 mm	Pflicht	1 855 mm
16	Fahrzeughöhe ca. 1.840mm	Pflicht	1 836 mm
17	Radstand ca. 3.000mm	Pflicht	2 970 mm
18	Heckklappe mit Fenster	Pflicht	erfüllt
19	Schiebetüren re.und li. mit Fenstern	Pflicht	erfüllt
20	Lackierung: dunkler grauton	Pflicht	erfüllt / Pure Grey
21	<b>Fahrraum Innenraum</b>		
22	<b>Aufgrund des Um-/Ausbaus wird die 3.te Sitzreihe nicht benötigt- sofern herstellerbedingt möglich, kann diese gänzlich entfallen</b>		
23	Anzahl der Sitzplätze insgesamt 7 (herstellereitig möglich)	Pflicht	entfall 3. Sitzreihe
24	Notwendige Sitzplätze: Vorne: 2 Sitzplätze, 2.te Sitzreihe 3 Plätze, 3.te Sitzreihe 0 Plätze (Entfall)	Pflicht	erfüllt
25	2.Sitzreihe herausnehmbar	Pflicht	erfüllt / klappbar herausnehmbar

		Wunsch ggfl. optional gegen Aufpreis anbieten	bitte angeben, ggfl. unter Optionen
26	Ergonomische Sitze Reihe 1+2		1. Reihe ergo Comfort Sitze Reihe
27	(mind.) Airbags für Fahrer und Beifahrer	Pflicht	erfüllt
28	Sonnenblenden	Pflicht	erfüllt
29	Türverkleidung und Armauflage in Kunststoff	Pflicht	erfüllt
30	Sitzbezüge in Stoff, Farbgebung schwarz oder grau	Pflicht	erfüllt
31	3-Punkt-Automatik-Sicherheitsgute (mind) auf den vorderen Plätzen	Pflicht	erfüllt
32	Gummifußmatten im kompletten Fahrgastraum	Pflicht	erfüllt
33	Gepäckraum beleuchtet	Pflicht	erfüllt
34	<b>Bereifung</b>		
35	Allwetterreifen	Pflicht	erfüllt
36	Reifenpannenset	Pflicht	erfüllt
37	<b>Weitere Ausstattung</b>		
38	Heizung	Pflicht	erfüllt
39	Klimaanlage 2 Zonen	Pflicht	erfüllt
40	Notbremsassistent	Pflicht	erfüllt
41	Regen-und Lichtsensor	Wunsch Bitte angeben	erfüllt j/n
42	Multifunktionslenkrad	Pflicht	erfüllt
43	Servolenkung	Pflicht	erfüllt
44	Frontscheibe Wärmeschutzglas	Pflicht	erfüllt
45	Außenspiegel elektrisch einstellbar	Pflicht	erfüllt
46	Front- und Heckscheibenwischer	Pflicht	erfüllt
47	Heckscheibenheizung	Pflicht	erfüllt
48	mind. 2- 12 Volt Steckdose (mind. 1x im Laderaum, 1x in der Instrumententafel)	Pflicht	erfüllt
49	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem	Pflicht	erfüllt



50	Dachhaltegriffe, geschlossenes Handschuhfach, Ablagemöglichkeiten z.B. Dachgalerie	Pflicht	erfüllt
51	Abbiegeassistent, Spurhalteassistent, Verkehrszeichenerkennung	Pflicht	erfüllt
52	Radio mit Freisprecheinrichtung über bluetooth	Pflicht	erfüllt
53	Einparkhilfe im Front -und Heckbereich	Pflicht	erfüllt
54	sowie Rückfahrkamera	Wunsch, bitte angeben bzw. optional anbieten	erfüllt
55	Vorbereitung für 2.te Batterie	Pflicht	erfüllt
56	Vorbereitung Funktionssteuergerät	Pflicht	erfüllt
57	Navigation	Pflicht	erfüllt
58	Gepäckraumabdeckung	Pflicht	
59	Warndreieck	Pflicht	erfüllt
60	Warnwesten, mind. 3 Stück	Pflicht	erfüllt 7-Stück
61	Verbandtasche/-kasten nach gültiger DIN-Vorschrift bei Auslieferung	Pflicht	erfüllt

an Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen ( WBL )

## Unser Geschäfts-Angebot für Großkunden

Unter Zugrundelegung der derzeit gültigen Verkaufsbedingungen unterbreiten wir Ihnen nachfolgendes, unverbindliches Angebot:

Caddy Maxi 7-Sitzer Motor: 1,5 l TSI EU6 85 kW Getriebe:  
6-Gang-Schaltgetriebe Radstand: 2970 mm LR  
Lackierung: Pure Grey  
Ausstattung: Titanschwarz/Soul-Soul/Schwarz

### Verbrauchs- und Emissionsangaben nach WLTP

Energieverbrauch (kombiniert)	6,6	l/100 km
CO <sub>2</sub> -Emissionen (kombiniert)	149	g/km
Kraftstoffverbrauch Innenstadt (niedrig)	8,0	l/100 km
Kraftstoffverbrauch Stadtrand (mittel)	6,4	l/100 km
Kraftstoffverbrauch Landstraße (hoch)	5,7	l/100 km
Kraftstoffverbrauch Autobahn (extra hoch)	6,8	l/100 km
CO <sub>2</sub> -Klasse (CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert)	E	

Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs - und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Caddy Maxi 7-Sitzer Motor: 1,5 l TSI EU6 85 kW Getriebe: 6-Gang-Schaltgetriebe  
Radstand: 2970 mm LR  
Grundpreis ab Werk (zzgl. USt)  
Lackierung: Pure Grey  
Ausstattung: Titanschwarz/Soul-Soul/Schwarz

#### Die Sonderausstattungen:

Vorbereitet für "VW Connect" und "VW Connect Plus"  
AGR ergoComfort Sitze, links und rechts  
Vordersitze höhenverstellbar und Sitzflächenneigungs- und -tiefeinstellung für beide Vordersitze  
4-Wege-Lendenwirbelstütze, elektrisch einstellbar, links und rechts  
Klapptische an den Rücklehnen der Sitze in der 1. Sitzreihe  
Navigationssystem Discover Media mit 10" Touch-Farbdisplay  
Radio Ready to Discover mit 10" Touch-Farbdisplay, mit Vorbereitung Navigationssystem  
Navigationssystem  
Elektronische Sprachverstärkung  
Stahlräder 6,5 J x 16, in Schwarz  
4 Stahlräder 6,5 J x 16, in Schwarz  
Ganzjahresreifen 205/60 R16 96H XL Rollwiderstandsoptimiert  
Cool & Sound Paket  
Sicherheitsinnenspiegel, automatisch abblendbar  
Klimaanlage, 2-Zonen "Air Care Climatronic"  
Verbandmaterial, Warndreieck und 7 Warnwesten  
Vorbereitung Funktionssteuergerät  
2 12-Volt-Steckdosen, eine im Laderaum, eine in der Instrumententafel  
Vorbereitung für Zweitbatterie  
Top Deal  
Entfall der 3. Sitzreihe (und Entfall der Sitzvorbereitung)  
15" Scheibenbremse hinten  
3er-Sitzbank in der 2. SR (klapp-, wickel- und herausnehmbar), Isofix und Top  
Tether auf äußeren Sitzen in 2. SR  
Zulässiges Gesamtgewicht 2.220 kg  
Abwahl Rückfahrkamera "Rear View" auf ohne Rückfahrkamera  
Assistenzpaket  
Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem "Keyless Start" ohne Safe-Sicherung  
Einparkhilfe im Front- und Heckbereich  
Digital Cockpit Pro  
Außenspiegel, elektrisch einstell-, beheiz- und anklappbar

#### Zubehör:<sup>1</sup>

Gummimatten für vorne und hinten  
2K806150082V  
2K7061161A

Die Sonderausstattungen/Zubehör gesamt

Caddy Maxi 7-Sitzer Motor: 1,5 l TSI EU6 85 kW Getriebe: 6-Gang-Schaltgetriebe  
Radstand: 2970 mm LR  
Lackierung: Pure Grey  
Ausstattung: Titanschwarz/Soul-Soul/Schwarz

#### Die Serienausstattung:

Ohne Fußmatten  
Ohne Sitzheizung  
Ohne Gepäck-Netze/Taschen an Rückenlehnen  
Kein Sonderfahrzeug, Standard-Ausführung  
Ohne Vorbereitung Einbau Funkgerät  
Ohne Anhängervorrichtung  
Ohne Dacheinsatz  
Ohne Multimedia im Fahrzeug  
Ohne beheizbare Scheibenwaschdüsen  
6-Gang-Schaltgetriebe  
Ohne zusätzliche Winterbereifung  
Ohne Sondermaßnahmen  
Ohne Feuerlöscher  
Ohne alternativ-Antriebssystem  
Ohne Wartungsvertrag  
Ohne Car2X  
Ohne "drive select"  
Ohne zus. Triebwerks-Unterschutz  
Ohne Abfallbehälter  
Ohne Mode3 Ladekabel  
Kombi  
-VW-Marken-/Klassen spezifische Merkmale  
Serviceanzeige 30000 km oder 2 Jahre ( variabel )  
Ohne Erkennungsleuchten  
Bauteilesatz ohne länderspezifische Bauvorschrift  
Reifen ohne Festlegung der Reifenmarke  
Ohne Anschlussgarantie  
Ohne Lehnenentriegelung für Vordersitze  
Ohne Armlehnen für Vordersitze  
Fußhebelwerk "Standard"  
Frontantrieb  
Fahrerhaustüren  
Ohne Folienbeklebung  
Ohne Waschwasserstand-Anzeige  
Caddy  
Ohne Sondermaßnahmen  
4-Zyl. Ottomotor 1,5 l/85 kW TSI Grundmotor ist: N09/T57/T0D  
Wartungsintervallverlängerung  
Fahrzeuge mit besonderen Produktaufwer- tungsmaßnahmen  
Ohne Wärmespeicher/Zusatzheizung  
Ohne Einbauschrank  
Variante Grundausstattung  
Fahrzeugklassen-Differenzierung -2KA-  
Ohne Trennwand  
Schriftzüge für Typ-/Modellbezeichnung  
Ohne Kamerasysteme/Umfeldsensorik  
Multifunktionskamera  
Mit UNECE CS&SU  
Typprüfand Deutschland

Caddy Maxi 7-Sitzer Motor: 1,5 l TSI EU6 85 kW Getriebe: 6-Gang-Schaltgetriebe  
Radstand: 2970 mm LR  
Lackierung: Pure Grey  
Ausstattung: Titanschwarz/Soul-Soul/Schwarz

#### Die Serienausstattung:

Radschrauben ohne Radsicherungen  
Ohne Nebelscheinwerfer  
Typschild für M1-Pkw mit EG-Typgenehmigung, mit Gewichtsangabe, mit COC-Papieren  
Keine Aktionsausführung  
Ohne Spurwechselassistent  
Ohne Zusatz-/Standheizung  
Standard-Batterie/Generator  
Betriebserlaubnis Nachtrag  
Langer Radstand  
Ohne Trittschutzfolie für Türeinstieg  
Ohne Außen-Sound Maßnahmen  
Ohne zus. Geräuschdämpfungsmaßnahmen für Innenraum  
Ohne Sondermaßnahmen  
Drehstromgenerator 180 A  
Bordliteratur in Deutsch  
Ohne Ladekabel  
Ohne zus. Karosserieabdeckungen seitlich (Steinschlagschutz)  
Hinweisschilder ohne Ländergruppe  
Ohne Ladekantenschutz  
Ohne Zusatzgeräte Wegstreckenmessung  
Ohne Schubladen unter den Vordersitzen  
4 Zyl.Ottomotor 1,5L Aggr. 05E.D  
Ohne Dacheinsatz im Lade-/Fahrgastraum  
Einbau Differenzierung für Getriebe "MQ 281" -- Fahrzeugteile --  
Ohne Oberflächenschutz mit zusätzlichen Transportschutzmaßnahmen  
Nicht Heissland  
Ohne Not-Alarmanlage für Taxi/Funkmietwagen  
Kältemittel R1234yf  
UWB fähiges Land und Trägerfrequenz 433,92 bis 434,42Mhz  
Ohne Lichtassistent  
Ohne Alu/Chrom-Paket  
Sitzbezüge in Stoff, Dessin "Double Grid"  
elektrische Kindersicherung für die Schiebetüren  
Dreipunkt-Automatiksicherheitsgurte vorn mit Gurthöhenverstellung und elektr. Gurtstraffern  
Sicherheitsgurte im Fahrgastraum, mit Gurtstraffern für die Außensitze in der 2. Sitzreihe  
16"-Scheibenbremsen vorn  
Bremskraftverstärker  
Rückleuchten  
Seiten- und Kopfairbag für Fahrer und Beifahrer, Kopfairbags für die äußeren Sitzplätze hinten und Mittenairbag vorn  
Notrufsystem eCall, Voraussetzung: Verfügbarkeit benötigter Mobilfunknetze  
Seitenverkleidung Komfort im Fahrgastraum  
Türverkleidung in Kunststoff mit Armauflege in Stoff  
Gepäckraumbodenbelag Standard  
Luftausströmer, vorn in mattem Schwarz  
Dachgalerie im Fahrerhaus (Ablageschale am Dachhimmel mit 2 Dachhaltegriffen im Fahrerhaus)



Caddy Maxi 7-Sitzer Motor: 1,5 l TSI EU6 85 kW Getriebe: 6-Gang-Schaltgetriebe  
Radstand: 2970 mm LR  
Lackierung: Pure Grey  
Ausstattung: Titanschwarz/Soul-Soul/Schwarz

#### Die Serienausstattung:

Sitz links und rechts, in der 1. Sitzreihe  
Cockpit-Blende matt  
Vorbereitung Alcohol Interlock  
Batterie 380A (59Ah) EFB+  
Digitaler Radioempfang (DAB+)  
Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Lichtsensor  
Heckscheiben-Wischwaschanlage mit Intervallschaltung  
Betriebsspannung 12 V  
Abgaskonzept, WLTP3 M1, N1-I//EU6EB  
Aktivkohlebehälter (EVAP)  
Instrumenteneinsatz (km/h), Anzeigen für Geschwindigkeit, Gesamt-/Tagesstrecke, Drehzahl, Kraftstoffvorrat und Uhrzeit  
Serienkraftstoff-Erstbefüllung (5 Liter)  
Mit prädiktiven Speedlimiter (pLIM)  
Ablenkungs- und Müdigkeitserkennung  
Regionscode " ECE " für Radio  
Start-Stopp-System mit Bremsenergie-Rückgewinnung  
Warnton und -leuchte für nicht angelegte Sicherheitsgurte vorn und hinten  
Vorbereitet für Online Dienste  
Linkslenker  
Dämpfung hinten  
Dämpfung vorn  
Rechtsverkehr  
Seitenfenster (fest) im Lade-/Fahrgastraum, hinten links  
Seitenfenster (fest) im Lade-/Fahrgastraum, hinten rechts  
Kraftstoffsystem Otto-Einspritzer  
Zus. Staubschutz-Dichtung außen  
Außenspiegelgehäuse schwarz lackiert, bei Serienfarben u. Hellelfenbein Türgriffe in Wagenfarbe, Schiebetürschiene Silber  
Wärmeschutzglas (grün)  
Kindersitzverankerung (I-Size) und Top Tether für Sitze im FGR (außer mittlerer Sitz der 2. Sitzreihe)  
Mobiltelefonanbindung über Bluetooth  
6 Lautsprecher (4 Lautsprecher vorn und 2 Lautsprecher hinten)  
LED-Leseleuchten im Fahrgastraum  
Sonnenblenden mit Spiegel, Airbag-Label auf Beifahrersonnenblende  
Leuchtweitenregulierung  
H7-Halogen Doppelscheinwerfer  
Fahrlichtschaltung automatisch, mit Tagfahrlicht  
Multifunktionslenkrad  
Schalthebel in Kunststoff  
Teppichbodenbelag im Fahrgastraum  
Teppichbodenbelag im Fahrerhaus  
Wegfahrsperre (elektronisch)  
2 Fahrzeugschlüssel  
Airbags für Fahrer und Beifahrer, mit Beifahrer-Airbag-Deaktivierung  
Dachreling-/Dachträger-Vorbereitung  
Nichtraucherausführung  
Gepäckraumabdeckung, klapp- und herausnehmbar

Caddy Maxi 7-Sitzer Motor: 1,5 l TSI EU6 85 kW Getriebe: 6-Gang-Schaltgetriebe  
Radstand: 2970 mm LR  
Lackierung: Pure Grey  
Ausstattung: Titanschwarz/Soul-Soul/Schwarz

#### Die Serienausstattung:

Standard-Klimazonen  
Handschuhfach mit Klappe, beleuchtet  
Mittelkonsole mit 2 universellen Getränkehaltern  
Extern, USB Typ-C Datenbuchse(n) mit erhöhter Ladeleistung  
Zulassung als PKW  
Spurhalteassistent "Lane Assist"  
Servotronic (geschwindigkeitsabhängige Servolenkung)  
Geschwindigkeitsregelanlage  
Notbremsassistent "Front Assist" mit Fußgänger- und Radfahrererkennung  
Verkehrszeichenerkennung  
Ausweichunterstützung und Abbiegeassistent  
Schiebetür links im Lade-/Fahrgastraum  
Heckklappe mit Fensterausschnitt  
Schiebetür rechts im Lade-/Fahrgastraum  
Stoßfänger in Grau  
Reifenkontrollanzeige (nach EU Typprüfung)  
Radvollblenden  
Heckfenster, beheizbar  
Seitenfenster (fest) im Lade-/Fahrgastraum, vorne links  
Seitenfenster (fest) im Lade-/Fahrgastraum, vorne rechts  
Verbundglas-Frontscheibe in Wärmeschutzglas

#### Fahrzeugpreis

Alle Werte ohne Umsatzsteuer, die jeweils gültige Umsatzsteuer wird gesondert berechnet.

## (Fahrzeugschein)

(D)

Πενταστόχο за регистрация - Част I / Permiso de circulación. Parte I /  
 Osvědčení o registraci - Část I / Registreringsattest. Del I /  
 streinmistunlistust. Osa I / Άδεια κυκλοφορίας / Πιστοποιητικό Εγγραφής  
 / Registration certificate. Part I / Certificat d'immatriculation. Partie I /  
 Ietna dovoļojā / Carta di circolazione. Parte I / Registrācijas apliecība.  
 / Registrācijas lūdzījums I daļa / Forgalmi engedély. I. Rész / Certifikat  
 gistrācijas. I. L. Parte / Kentekenbewijs. Deel I / Dowód Rejestracyjny  
 / Certificado de matrícula. Parte I / Certificat de Immatriculation. Partie I /  
 Osvědčení o evidenci. Část I / Proměno dovoljenje. Del I /  
 Rēķistrāmīdotāstus. Osa I / Registreringsbesvæst. Del I

Einziges Kennzeichen

Name oder Firmenname

## BL Entsorgungsbetrieb und Verkehrstechnik

**Rede de comunicação**

### Anschritt

Kaiserwörthdamm 3

67065 Ludwigshafen am Rhein

X Nächste (für  
Ordnung und Jahr).

67065 Ludwigshafen

2/2029

Datum: 09.02.2026

Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen

B	09.02.2026	2.1	0603	P.3	CUJ006213
J	M1	4	AC		
E	WV2ZZZSK0TX047493	3	4		
D.1	VOLKSWAGEN, VW				
	SK				
O.2	ACDXDEX0				
	L222FM6FM6C9009N2N4VNA5ONC				
	-				
D.3	CADDY				
2	VOLKSWAGEN-VW				
	Fz.z.Pers.bef.b. 8 Spl.				
	Kombilimousine				
V.9	715/2007*2023/443EB				
14	EURO6;WLTP;EB;PI/CI;M, N1, N2				
P.3	Benzin				
10	0001	36EB	P.1	1498	
22	7 2/8.2:+100 B.ANHÄNGEBETRIEB*O.1:1500 BIS 8% STEIG.*T				
	ECHN.ZUL.GES-MASS E D.ZUGKOMBINATION:3620KG*BIS 8% STEI				
	G.:3720*BEI WERKSEITIG MONTierter AHK: ESP M.SPEZ.FAHR				
	DYN.STABI.SYST.F.ANH.BETR.F.TEMP.100 KM/H GEM.3.AEND.V				
	O.Z.9.AUSN.VO.Z.STVO*WW.AHK LT.EGTG*				

L	2	9	1	P.2 P.4	85/5000	r	182		
18	4853				1855				
20	1818				1606				
12	-		13	75		Q	-		
V.7	149		F.1	2220			2220		
7.1	1110			1160		7.3	-		
8.1	1110		8.2	1160		8.3	-		
U.1	77		U.2	3750		U.3	65		
Q.1	1400		Q.2	750		S.1	5	S.2	-
15.1	205/60 R16 96H XLMS								
15.2	205/60 R16 96H XLMS								
15.3	-								
*	Grau						"	7	
K	e13*2018/858*00002*17								
6	08.10.2025				17	K	16	HS695277	
21	-								

## Zur Beachtung!

Die Angaben müssen ständig den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen. Änderungen sind der zuständigen Zulassungsbehörde nach Maßgabe der für die Fahrzeugzulassung geltenden Rechtsvorschriften anzuzeigen.

Bei Veräußerung des Fahrzeugs sind dem Erwerber gegen Empfangsbescheinigung die Zulassungsbescheinigung Teil I und Teil II auszuhändigen. Die Empfangsbescheinigung muss den Namen und die Anschrift des Erwerbers vollständig enthalten und ist vom Veräußerer unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen.

Unterlassung der vorgeschriebenen Meldepflichten (Abmeldung, Umschreibung bei Erwerb oder Umzug in einen anderen Zulassungsbezirk, Meldung anderer Veränderungen) kann durch Geldbußen geahndet werden.

## Definition der Felder:

Feld	Bezeichnung
01	Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs
02	Marke
03	Typ/Variante/Version
04	Handelsbezeichnung(en)
05	Fahrzeug-Identifizierungsnummer
06	Technisch zulässige Gesamtmasse in kg
07	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse in kg
08	Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs in kg (Leermasse)
09	Gültigkeitsdauer
10	Datum dieser Zulassung
11	Fahrzeugklasse
12	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE
13	Anzahl der Achsen
14	Technisch zulässige Anhängelast gebremst in kg
15	Technisch zulässige Anhängelast ungebremst in kg
16	Hubraum in cm <sup>3</sup>
17	Nennleistung in kW/Nenn Drehzahl bei min <sup>-1</sup>
18	Kraftstoffart oder Energiequelle
19	Leistungsgewicht in kW/kg (nur bei Kraftträdern)
20	Farbe des Fahrzeugs
21	Sitzplätze einschließlich Fahrersitz
22	Stehplätze
23	Höchstgeschwindigkeit in km/h
24	Standgeräusch in dB (A)
25	Drehzahl in min <sup>-1</sup> zu U.1
26	Fahrgeräusch in dB (A)
27	CO <sub>2</sub> (in g/km) kombinierter Wert
28	Für die EG Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse
29	Hersteller-Kurzbezeichnung
30	Code zu (2)
31	Code zu D.2 mit Prüfziffer
32	Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer
33	Art des Aufbaus
34	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus

- (6) Datum zu K  
(7) Technisch zulässige maximale Achslast/Masse je Achsgruppe in kg  
(7.1) Achse 1 bis (7.3) Achse 3  
(8) Zulässige maximale Achslast im Zulassungsmitgliedstaat in kg  
(8.1) Achse 1 bis (8.3) Achse 3  
(9) Anzahl der Antriebsachsen  
(10) Code zu P.3  
(11) Code zu R  
(12) Rauminhalt des Tanks bei Tankfahrzeugen in m<sup>3</sup>  
(13) Stützlast in kg  
(14) Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse  
(14.1) Code zu V.9 oder (14)  
(15) Bereifung  
(15.1) auf Achse 1 bis (15.3) auf Achse 3  
(16) Nummer der Zulassungsbescheinigung Teil II  
(17) Merkmal zur Betriebserlaubnis  
(18) Länge in mm  
(19) Breite in mm ohne Spiegel und Anbauteile  
(20) Höhe in mm  
(21) Sonstige Vermerke  
(22) Bemerkungen und Ausnahmen

## Hinweis zu Feld (15.1) bis (15.3):

Andere als die angegebenen Bereifungen können im Rahmen der gültigen Typ- oder Einzelgenehmigung am Fahrzeug angebracht werden. Ein zusätzliches Gutachten und die Änderung oder Neuausstellung der Zulassungsbescheinigung Teil I ist hierfür nicht erforderlich.